



KEMATEN

Offizielles Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Kematen i.T.

Ausgabe 29/März 2007



F a s c h i n g s s p l i t t e r 2 0 0 7



F a s c h i n g s s p l i t t e r 2 0 0 7



F a s c h i n g s s p l i t t e r 2 0 0 7



Neues Gewerbe- und Industriegebiet?

Der Bürgermeister informiert auf Seite 2 über die letzte Gemeinderatssitzung und ein mögliches Gewerbe- und Industriegebiet.

Fasching 2007

Es war einiges los in der närrischen Zeit. Unsere Kemater Hiats berichten auf Seite 5.

Ortsschülermeisterschaft und Vereinsmeisterschaft

Trotz des schneearmen Winters hat der Schiclub die 2 Traditionsrennen durchgeführt (Seite 6 und 7).

Tennis ist Trumpf

Nicht nur gesellschaftliche Veranstaltungen wie das Wattturnier werden vom Tennis Club angeboten, auch sportlich und vor allem in der Jugendförderung werden Schwerpunkte gesetzt (Seite 8 und 9).

Ereignisreiches Jahr 2006 beim Sozial- und Gesundheitssprengel an der Melach

“Der Mensch im Mittelpunkt” - einen Überblick über die Leistungen des Sozial- und Gesundheitssprengels an der Melach erhalten Sie auf den Seiten 11 und 12.

Fastenkippe

Auf Seite 16 erfahren Sie näheres über die Fastenkippe.

Veranstaltungen

Die wichtigsten Termine zu den verschiedenen Veranstaltungen sehen Sie auf einen Blick auf Seite 14. Besonders auf die Teilnahme am Dorfputz, der am Samstag, dem 31.03.2007, stattfindet, wird noch einmal ausdrücklich hingewiesen.

Faschingsplitter

Auf der Rückseite sehen Sie einen Auszug aus der närrischen Zeit.



Der
Bäcker
Ruetz

Wissen, wo's am besten schmeckt

www.der-baecker-ruetz.at

Liebe Kematerinnen und Kemater!

Neues Gewerbe- und Industriegebiet?

Am 28. März 2007 hat der Gemeinderat folgenden Tagesordnungspunkt behandelt:

Beratung und eventuelle Grundsatzbeschlussfassung über die Änderung des Flächenwidmungsplanes im Bereich der Gpn 2023/1 und 2022/1 (Grundbesitzer: Dkfm. Dr. Helmut Marsoner), beide KG Kematen, von derzeit Freiland in Gewerbe- und Industriegebiet

Hierbei handelt es sich um eine Grundfläche von rd. 7 ha, die sich im Zwickel nördlich der Bahnlinie und südlich der A 12 Inntalautobahn (Autobahnauffahrt in Richtung Innsbruck) befindet. Im Örtlichen Raumordnungskonzept, das im Jahre 1999 vom Gemeinderat beschlossen wurde, ist dieses Gebiet als Gewerbeentwicklungsgebiet ausgewiesen. Dazu ist im Örtlichen Raumordnungskonzept folgende Erläuterung festgehalten: *Da der Bedarf an Bauland für gewerbliche Zwecke vorerst gedeckt ist, hat eine Neuwidmung dieser Flächen erst im Bedarfsfalle zu erfolgen. Hierbei ist unter Abschluss privatrechtlicher Vereinbarungen und Erstellung eines Erschließungs- und Baukonzeptes eine möglichst effiziente Nutzung der Flächen im Sinne eines Betriebsansiedlungskonzeptes zu gewährleisten.*

Nachdem für die Neuansiedlung größerer Gewerbe- und Industrieunternehmen keine Grundflächen mehr vorhanden sind, bietet sich dieses Gebiet für eine Neuerschließung an.

Schon seit einigen Jahren ist Grundeigentümer Dkfm. Dr. Helmut Marsoner bemüht, eine Umwidmung für seine o.a. Grundflächen zu

erreichen und dementsprechende Gewerbe- und Industriebetriebe anzusiedeln. In der Vergangenheit hat er der Gemeinde angeboten, verschiedenste Betriebe in diesem Bereich (u.a. Brau AG, Spedition Weiss, Postverteilzentrum) anzusiedeln. Diese Betriebe haben sich zwischenzeitlich in anderen Gemeinden angesiedelt.

Nunmehr wollte Dkfm. Dr. Marsoner eine Entscheidung des Gemeinderates und hat daher einen schriftlichen "Antrag" auf Umwidmung gestellt.

Der Gemeinderat hat mit 11 Ja- und 3 Nein-Stimmen beschlossen, die Öffentlichkeit von der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt auszuschließen, weil diese Angelegenheit einen hohen emotionalen Wert besitzt und daher darüber ohne Druck der Öffentlichkeit beraten werden sollte.

Die Emotionen gehen deshalb hoch, weil befürchtet wird, dass durch diese Umwidmung letztlich ein Gewerbe- und Industriegebiet nach Osten hin bis zur ehemaligen Kläranlage entstehen könnte.

Noch vor Ausschluss der Öffentlichkeit habe ich im Gemeinderat erklärt, dass nach einer eventuellen Umwidmung eine weitere Öffnung nach Osten weder wünschenswert, noch notwendig ist.

Grundsätzlich ist festzuhalten, dass dieser westlichste Zwickel außerhalb des Ortsgebietes liegt und für den Ort keinerlei Verkehrs- und Lärmbelastung nach sich zieht. Deshalb wurde dieses Gebiet von den Fachleuten als ideal für ein Gewerbe- und Industriegebiet beurteilt. Zum Zwecke der Naherholung wird dieser Zwickel kaum genutzt und ist daher entbehrlich.

Bei der Beratung im Gemeinderat hat HR Dr. Karl Spörr die Sichtweise des Landes Tirol zu



einer Umwidmung dargelegt. Auch Dkfm. Dr. Marsoner hat dem Gemeinderat seine Vorstellungen bekannt gegeben.

Daraufhin hat der Gemeinderat in einer ausführlichen und sehr sachlich geführten Diskussion die Vor- und Nachteile eines neuen Gewerbe- und Industriegebietes in diesem Bereich erörtert.

Letztlich wurde ein einstimmiger Beschluss darüber gefasst, dass der Gemeinderat zu weiteren Verhandlungen bereit ist und unter Bedachtnahme der Vorstellungen des Gemeinderates weitestgehend erfüllt werden sollen.

Ich ersuche um Verständnis, dass hier nicht die Vorstellungen und Überlegungen des Gemeinderates bekannt gegeben werden, da dies für die weiteren Verhandlungen nachteilig wäre.

Jedenfalls kann davon ausgegangen werden, dass der Gemeinderat einer Umwidmung nicht um jeden Preis zustimmen wird. Eine Entscheidung des Gemeinderates muss letztlich zum Wohle der Bevölkerung und zum Vorteil der Gemeinde getroffen werden.

Die endgültige Entscheidung wird auf jeden Fall in einer öffentlichen Gemeinderatssitzung fallen.

Euer



Geburten

Laura Gebhart
Eltern: Sandra u. Georg

Julian Stern
Eltern: Ariane u. Hansjörg

Natalie Scheiber
Eltern: Tanja u. Andreas

Franziska Zoller
Eltern: Edith u. Heinz

Todesfälle

Josef Massani
gestorben am 13.11.2006 im 68. Lebensjahr

Maria Pergher
gestorben am 13.11.2006 im 56. Lebensjahr

Rudolf Lercher
gestorben am 11.12.2006 im 78. Lebensjahr

Martin Plunser
gestorben am 24.12.2006 im 46. Lebensjahr

Melitta Rudig
gestorben am 12.01.2007 im 83. Lebensjahr

Adolf Schweningner
gestorben am 06.02.2007 im 86. Lebensjahr

Rosemarie Krug
gestorben am 11.02.2007 im 60. Lebensjahr

Franziska Meischberger
gestorben am 27.02.2007 im 96. Lebensjahr



Chefinspektor Walter Obersteiner, unser Polizeiinspektionskommandant, hat auf Grund seiner außergewöhnlichen Leistungen im Exekutivdienst das **Goldene Verdienstzeichen der Republik Österreich** erhalten. Wir gratulieren herzlich.

Runde Geburtstage

70er Maria Wurzer, Elisabeth Ripfl, Amalia Wegscheider, Johann Köck

75er Olga Gamper, Günter Michael, Erika Jenny

80er Aloisia Netzer, Engelbert Pechlaner, Alois Längle, Anna Hörtnagl, Anna Wrchoticky

81er Michael Volgger, Marianna Ostermann

82er Elisabeth Wurm, Siegfried Bauer, Josef Schatz

83er Anna Thaler

84er Maria Haller

85er Auguste Simeoni, Franziska Wakonig

86er Theresia Weger

87er Aloisia Pfaffstaller

93er Anna Muss, Ernestia Mantl

95er Anton Demartin

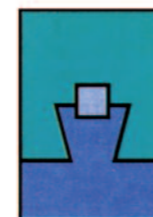
96er Olga Lang

Die nächste Ausgabe der Gemeindezeitung erscheint Ende Juni 2007.

Interessante Artikel, Wissenswertes usw. über Kematerinnen und Kemater richten Sie bitte bis spätestens **31.05.2007** an die Redaktion der Gemeindezeitung. Auch bei Werbeeinschaltungen und Inseraten beraten wir Sie gerne:

Redaktion Gemeindezeitung
Gemeindeamt Kematen
z. H. Matthias Bachmann
Dorfplatz 1, 6175 Kematen
Tel.: 05232/2300-13

e-mail: verwaltung@kematen.tirol.gv.at



Seelos

Fenster · Türen · Tischlerei

Tischlerei Hermann Seelos

Hintere Gasse 1

6175 Kematen

Tel.: 05232/22 84, Fax: 21 67

www.tischlerei-seelos.at

e-mail: h.seelos@tischlerei-seelos.at

Veranstaltungen, Bälle, Feste...

April

02.04.2007, 17:00 Uhr
Amtstag der Notare
 Sitzungssaal des Gemeindeamtes

07.04.2007, ab 14:00 Uhr
Kinderosterfest
 beim Ruetz Backhaus

13.04.2007
Öffentliche Generalprobe zum
Frühjahrskonzert der
Musikkapelle Kematen
 im Haus der Gemeinde

15.04.2007, 10:30 Uhr
Kick-Off im Tenniscafe
 im Tenniscafe Kematen

15.04.2007
Frühjahrskonzert der
Musikkapelle Kematen
 im Haus der Gemeinde

21.04.2007
Frühjahrskonzert der
Musikkapelle Sellrain
 im Haus der Gemeinde

29.04.2007

Seilziehen der
Jungbauernschaft Kematen
 bei der Agrargemeinschaftshalle

Mai
05.05.2007

Bäcker Ruetz Halbmarathon
 Start: 10:00 Uhr, Anmeldung
 ab 08:00 Uhr, Startgeld € 5,00
 Distanzen: 3,5 km, 10,5 km, 21,1 km
 beim Ruetz Backhaus

05.05.2007, 10:00 Uhr
Kematen spielt Tennis
 am Tennisplatz Kematen

05.05.2007
Jungbürgerfeier
 im Haus der Gemeinde

07.05.2007, 17:00 Uhr
Amtstag der Notare
 Sitzungssaal des Gemeindeamtes

12.05.2007

Frühjahrssingen des Männer-
gesangsvereines Kematen
 im Haus der Gemeinde

Juni
04.06.2007, 17:00 Uhr

Amtstag der Notare
 Sitzungssaal des Gemeindeamtes

07.06.2007
Gartenfest des Männer-
gesangsvereines Kematen
 im Haus der Gemeinde

10.06.2007, 20:00 Uhr
Platzkonzert
 Musikpavillon

8. Ruetz Filial-Marathon

Liebe Laufbegeisterte,

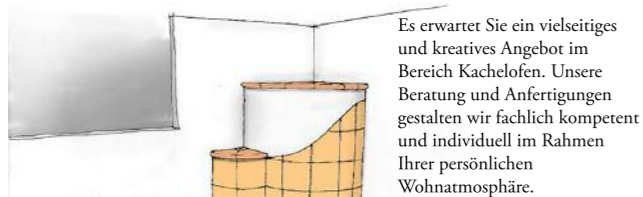
am **05. Mai 2007** ist es wieder
 soweit. Wir starten mit dem **8.**
Ruetz Filial-Marathon zu dem wir
 Sie herzlich einladen.

Zur mentalen und konditionellen
 Vorbereitung organisiert der
 Bäcker Ruetz wieder die beliebten
 wöchentlichen **Lauftreffs** im
Ruetz Backhaus mit den
Vitalcoaches Ariane und
Volkmar Staudegger. Für eine
 köstliche Brotstärkung nach dem
 Lauf umsorgt Sie wieder gerne
 das Bäcker Ruetz Team.

Lauftreffs jeweils Dienstag um
18:00 Uhr vor dem Ruetz
Backhaus
 03./ 10./ 17. und 24. April 2007

Ruetz Filialmarathon
am 05. Mai 2007

Dorf- und Flurreinigung
Samstag, 31.03.2007, 08:00 Uhr
 Treffpunkt: Parkplatz bei der Kirche



Es erwartet Sie ein vielseitiges
 und kreatives Angebot im
 Bereich Kachelofen. Unsere
 Beratung und Anfertigungen
 gestalten wir fachlich kompetent
 und individuell im Rahmen
 Ihrer persönlichen
 Wohnatmosphäre.

Wir freuen uns auf Ihren
 Besuch.

Hutter & Holzner OEG

CONZEPT KERAMIK

Hutter Rainer Tel: 0664/8464326 Fax: 05232/20600
 Holzner Sieghard Tel: 0664/8464327 conzeptkeramik@aon.at
 Dorfstraße 2, 6175 Kematen

Wasser ist Leben!

Ihr Wasserversorger informiert:

Im Jahr 2006 wurden mehrfach
 Wasserproben zur Gewährleistung
 der Wasserqualität im Ver-
 sorgungsgebiet der Gemeinde
 Kematen gezogen, die Unter-
 suchungsergebnisse entsprechen
 den Anforderungen der Trink-
 wasserverordnung - TWVO, BGBL.
 304/2001, eine einwandfreie
 Wasserqualität wurde bestätigt.

Härte Gesamt °dH 5,66

(kein Grenzwert) Kennzahl für den
 Inhalt an Calcium- und Mag-
 nesiumsalzen. Maßgebend u.a. für
 die Waschmitteldosierung

pH-Wert 8,15

(Grenzwert 6,5 bis 9,5), Kennzahl
 für den sauren (kleiner als 7) oder
 basischen (größer als 7) Zustand
 des Wassers. Maßgebend u.a. für
 die Wahl des Rohrleitungsmaterials

Nitrat mg/l 1,5

(Grenzwert 50) Diese Stickstoff-
 verbindung kommt geringfügig
 natürlich im Wasser vor. Mögliche
 Überhöhung der Werte z.B.: durch
 Überdüngung von Böden.

Fluorid mg/l <0,5

(Grenzwert 1,5) Natürlich im Was-
 ser vorkommende lebenswichtige
 Fluorverbindung. Kennzahl zur
 Entscheidung für eine Fluoridprofil-
 achse. Hohe Werte sind geolo-
 gisch bedingt.

Natrium mg/l 0,7

(Grenzwert 200) Häufig im Wasser
 meist als Chlorid (Salz) vorkom-
 mendes Metall, in geringen Dosen
 lebensnotwendig.

Chlorid mg/l 0,2

(Grenzwert 200) Salz der Salz-
 säure. Kennzahl für die Korrosions-
 beständigkeit der Leitungsmaterialien.

Sulfat mg/l 7,0

(Grenzwert 250) Salz der Schwefel-
 säure. Kennzahl für die Korrosions-
 beständigkeit der Leitungsmaterialien.

Jährliche Untersuchung unseres Trinkwassers

Information nach § 6 der Trinkwasserverordnung

Unser Trinkwasser ist ein mäßig alkalisches, weiches Trinkwasser!

Chemischer Befund:		
Elektrische Leitfähigkeit	µS/cm	192
pH Wert		8,15
Gesamthärte	°dH	5,66
Calcium	mg/l	23,0
Magnesium	mg/l	10,6
Kalium	mg/l	1,2
Natrium	mg/l	0,7
Eisen gelöst (gesamt)	mg/l	[0,020]
Mangan	mg/l	[0,002]
Ammonium	mg/l	[0,005]
Hydrogenkarbonat	mg/l	115,3
Nitrit	mg/l	[0,008]
Nitrat	mg/l	1,5
Chlorid	mg/l	0,2
Sulfat	mg/l	7,0
Fluorid	mg/l	<0,50
Phosphat ortho	mg/l	<0,10

Bakteriologischer Befund: Alle Befunde sind einwandfrei!

Vandalismus in Kematen

Liebe Kematerinnen und Kemater

In letzter Zeit haben die Schäden
 an öffentlichem Hab und Gut
 zugenommen.

Ausgeleerte Papierkörbe und
 umgeworfene Blumentröge sind
 noch das kleinste Übel. Da wiegen
 die Schäden an zerschlagenen
 Beleuchtungskörpern und Fens-
 tern, das Durchqueren von Blu-
 meninseln mit dem Auto, ausgeris-
 sene Schilder und Verkehrs-
 zeichen oder demolierte Bänke
 entlang der Wanderwege viel
 schwerer.



All diese Dinge wurden mit großem
 finanziellem Aufwand aufgestellt,
 die Spuren dieser sinnlosen
 Gewaltanwendung müssen wieder
 mit Steuermitteln behoben werden.
 Unser aller Geld muss also dafür
 erhalten und fehlt dann an
 anderen Stellen wie z.B. Kinder-
 und Altenbetreuung, wo es not-

Cafe Treff
Pizza- Spaß und Cocktail's
 Inhaber:
Kurt Gspan
 Telefon: 05232/2366
 Bahnhofstraße 13 A-6175 Kematen

wendiger gebraucht wird und sinnvoller investiert wäre.

Leider fühlt sich heutzutage kaum jemand dafür verantwortlich, derartige Akte von Beschädigungen durch private Initiative abzustellen. "Zivilcourage" hat man früher einmal dazu gesagt. Vielleicht ist auch die Angst, durch einen Racheakt selber Opfer zu werden, viel zu groß oder eine Befragung durch die Polizei zu lästig? Die Polizei allein wird es allerdings nicht schaffen, Schutz und Sicherheit vor Vandalen zu gewährleisten, sie braucht auch die Unterstützung von uns. Nur so werden wir verhindern können, dass weiterhin öffentliche Besitztümer zerstört werden.

Denn etwas muss allen klar sein: Boshafte und mutwillige Sachbeschädigung ist niemals ein Kavaliersdelikt oder ein Lausbubenstreich und darf es auch nie werden!

Klaus Gritsch
Gemeinderat und Vorsitzender des TVB Kematen

Hoher Besuch in der Sprengelhauptschule Kematen

Mit **Gesamtkosten** von € 1.431.460 bei geschätzten Kosten in Höhe von € 1,5 Mio. wurde die **Sanierung** unserer **Hauptschule** endabgerechnet. Dies ist auch für die Verbandsgemeinden erfreulich, da deren veranschlagten Budgetsummen für das Voranschlagsjahr 2007 unterschritten werden. Ein **Förderbetrag** des **Schulbaufonds** von € 151.192 und die **großzügige Unterstützung** des **Landes Tirol** aus dem **Gemeindeausgleichsfonds** hat den Sprengelgemeinden die Finanzierung erleichtert. **LR Dr. Anna Hosp** konnte sich bei einer Schulbesichtigung mit den **Bürgermeistern** der **Sprengelgemeinden** davon überzeugen, dass diese Gelder hier **sinnvoll, zweckmäßig** und **gut angelegt** sind.



v.l.: Bgm. Norbert Jordan (Sellrain), Bgm. Ewald Spiegl (Oberperfluss), Bgm. Horst Unterpertinger, Vbgm. u. HS-Dir. Franz Grünauer, LR Dr. Anna Hosp, Bgm. Julius Witting (Gries i.S.), Bauausschussobm. GV Franz Cirolini, Bgm. Manfred Spiegl (Ranggen), Bgm. Leonhard Widauer (Unterperfluss), Bgm. Karl Kapferer (St. Sigmund)

Fastenkippe

Während in vielen Kirchen Tirols hl. Gräber an das Leiden, Sterben und an die Auferstehung von Jesus Christus erinnern, zeigt bei uns die neue Fastenkippe in 5 Szenen das Leiden Jesu. 10 Jahre Krippenverein Kematen war Anlass, die aus dem 18. Jahrhundert stammenden, vollrund geschnitzten und gefassten Holzfiguren restaurieren zu lassen. Ehemaliger Aufstellungs-ort dieser Figurengruppen war die alte Totenkapelle. Die Figuren können keinem bestimmten Schnitzer zugeordnet werden. Es ist bereits ausgemacht, fehlende Figuren, wie z.B. den linken und rechten Schächer, nachschnitzen zu lassen. Für die Ausfertigung dieses Vorhabens konnte der Axamer Bildhauerkünstler Zeisler Josef gewonnen werden. Der imposante Berg der Fastenkippe stammt von unserem Krippenbaumeister OSR Saurwein Josef. Auf mehreren Landschafts-

BODENGUTACHTEN UND GRÜNDUNGSTECHNIK
PLANUNGEN UND BERECHNUNGEN IM
ERD-, FELS- UND GRUNDBAU
WASSERHALTUNGEN
BAUGRUBEN



GTH - GEOTECHNIK HAMMER
Ziviltechnikerbüro für Bauwesen, Erdbaulabor

A 6175 Kematen, Bahnhofstraße 1a, Tel.: 05232 3980, www.geotechnik-hammer.com

ebenen sind die Szenen Jesus am Ölberg, seine Geiselung, die Dornenkrönung, der Kreuzweg und die Kreuzigung dargestellt. Die dazupassende Landschaft hat Christian Mair geschaffen. Die beeindruckende Fastenkippe ist vom Palmsonntag bis zum "Weißen Sonntag" am rechten Seitenaltar in der Pfarrkirche von Kematen aufgestellt. Viele Kemater erinnern sich noch gerne an das Hl. Grab in unserer Pfarrkirche. Der mächtige Aufbau

verdeckte den Hochaltar zur Gänze. Stimmungsvoll leuchteten die verschiedenfarbigen Glaskugeln im Halbdunkel der Pfarrkirche, eindrucksvoll erst die Auferstehungsfeier am Nachmittag des Karsamstags. Wegen der liturgischen Erneuerungen war dann für das Aufstellen vieler hl. Gräber das Ende gekommen. Nun sind seitens des Denkmalschutzes Bestrebungen im Gange, hl. Gräber, wo es möglich ist, wieder zu revitalisieren. Wie viele Teile unseres hl. Grabes noch vorhanden und brauchbar sind, muss erst erhoben werden. Dann erst können weitere Überlegungen in Blickrichtung Erneuerung angestellt werden. Immerhin stammt das hl. Grab aus dem Jahr 1858. Die Chronik berichtet darüber:

Legat über 200 Gulden: 1858 Ausweis über die Verwendung eines Legates von Johanna Kastl für ein neues hl. Grab:

- 1.) Dem Ma(h)ler Josef Kramer für Ma(h)len und Farben 109 fl 24 x
- 2.) Dem Handelsmann Anton Mäyr in Innsbruck für ungebleichten Rupfen 9 fl 14 x
- 3.) Dem Schmied Matthias Riedmüller in Kematen 2 fl 24 x
- 4.) Dem Tischler Alois Weineisen in Kematen für Laden, Leim, Nägel Schlosser- und Tischlerarbeiten 19 fl 57 x

Zweifellos wird man, sollte es tatsächlich zur Verwirklichung dieses Vorhabens kommen, einige Sponsoren in der Art des Johann Kastl brauchen. Vorläufig ist dies nur angedacht.



Reisepass!

Im Sinne einer raschen und unkomplizierten Neuausstellung von Reisepässen informieren wir Sie darüber, dass im Jahr 2007 überdurchschnittlich viele Reisepässe ihre Gültigkeit verlieren.

Vor und **während** der **Hauptreisezeit** von **Mai** bis **September** wird ein **großer Andrang** bei den **Passämtern** erwartet. Deshalb empfehlen wir Ihnen, sich rechtzeitig einen neuen Pass ausstellen zu lassen und frühzeitig - zumindest aber einige Wochen vor Ablauf Ihres Reisepasses oder vor Antritt Ihrer Reise - einen Antrag bei Ihrem Passamt zu stellen. Was ist zur Antragsstellung mitzubringen?

Ihr derzeitiger Reisepass
Ein farbiges EU-Passbild
€ 69,00 in bar oder Bankomat- oder Kreditkarte

ELEKTRO-KOMMUNIKATIONSTECHNIK



ELEKTRO - INSTALLATIONEN

EDV-VERNETZUNG, TELEFONANLAGEN,
SAT-ANTENNENTECHNIK, ALARMANLAGEN,
ZUTRITTSKONTROLLEN, USV-ANLAGEN

fax 05232 / 2204 - e-mail: elektro@thaler.at

Ein kurzer Ausschnitt aus dem Rechnungsprüfbericht von GL Benedikt Kranebitter und Bgm. Ewald Spiegel:

Im wesentlichen wurde der § 2 Zweck der SGS-Statuten eingehalten.

"Der Verein, dessen Tätigkeit nicht auf Gewinn gerichtet ist, bezweckt die Förderung der Gesundheitspflege und des Sozialwesens."

Zum Abschluss ist es mir noch ein großes Bedürfnis, Ihnen Mut zu machen sich **fachgerechte, professionelle Hilfe** zu holen. Kommen Sie "einfach" im **Sprenkel** oder auch im **Wohn- und Pflegeheim** vorbei und **informieren** Sie sich welche Möglichkeiten der Hilfestellungen es für Sie gibt. Wir stehen Ihnen gerne als leistungsfähige, verlässliche Partner zur Seite und finden mit Ihnen gemeinsam eine Lösung!

Ganz wichtig ist uns, Ihnen zu ermöglichen, in Ihrem Zuhause

zu bleiben.

Wenn wir ALLE in unserem Sprenkelgebiet zusammen halten, sich jeder nach seinen Möglichkeiten einbringt, dann muss niemand Angst vor der heutigen und der zukünftigen Pflegesituation haben.

Evi Thumer
Geschäftsführerin

1. Goldenes Atemschutz-Leistungsabzeichen

Bernhard Stern war einer der ersten in Tirol, der das **goldene Atemschutz-Leistungsabzeichen** erhielt. Am 23.9.2006 bestand er gemeinsam mit 2 anderen Atemschutzbeauftragten aus dem Abschnitt Kematen dieses herausfordernde Leistungsabzeichen.

Bei diesem **Leistungsabzeichen** müssen **alle 3 Mitglieder** eines Trupps **sämtliche Positionen** beherrschen. Es müssen 5 Stationen innerhalb einer vorgegeben Zeit

von diesem Trupp absolviert werden. Zusätzlich muss jeder der Drei **30 theoretische Fragen** beantworten können. Die **Atemschutz-Leistungsprüfung** ist als **zusätzliche Atemschutzausbildung** anzusehen und soll mithelfen, die im Einsatz gestellten Aufgaben sicherer, besser und vor allem unfallfrei zu erfüllen.



v.l.: Alexander Witting (FF Zirl), Christian Pletzer (FF Völs), Bernhard Stern

Die Feuerwehr Kematen hofft noch auf viele weitere Kameraden, die dieses Leistungsniveau erreichen, um auch weiterhin bestens den Dienst für die Allgemeinheit erfüllen zu können.

Bezirkssassleistungswettbewerb 2007 der FF Kematen ab 29.6.2007

Freitag, 29.6.2007

17:00 Uhr Wettbewerbseröffnung am Sportplatz Kematen

20:30 Uhr Musik und Show mit den „Pfundskerle“

Samstag, 30.6.2007

08:00 Uhr Weiterführung des Wettbewerbes, Live Musik im Zelt mit ganztägigen Zeltbetrieb

17:00 Uhr Finale des Nassbewerbes, Parallelbewerb mit den besten acht Bezirks-Gruppen

19:00 Uhr Schlussveranstaltung mit Preisverleihung.

20:30 Uhr Bombenstimmung mit den „Hattinger Buam“

Sonntag 1.7.2007

09:00 Uhr Aufmarsch zur Feldmesse

09:30 Uhr Feldmesse mit anschl. Festakt zur 125 Jahrfeier der FF Kematen

11:00 Uhr Frührschoppen im Festzelt mit der Musikkapelle Kematen

13:00 Uhr Oldtimerschau mit Kinderprogramm

Kemater Hiat - Fasching 2007

Das heurige Faschingsjahr ist für uns Maschger leider schon wieder vorbei. Obwohl die Kemater Hiat heuer selber keine größere Veranstaltung organisierten, kamen wir mit unseren Einsätzen nicht zu kurz.



Nach dem Dreikönigstag starteten wir wie gewohnt mit dem **Einschnöllen des Faschings**. Heuer waren wir erstmals an einem Samstag unterwegs. Diese Veränderung hat sich bestens bewährt und so soll es auch in Zukunft bleiben.

Die **Tiroler Meisterschaft der Schnöller** wurde heuer in **Rum** ausgetragen. Mit **Martin Triendl** hat sich ein Kemater den **Meistertitel** in der **Klasse 40+** gesichert. Das Training hat sich gelohnt und wir haben ein Jahr lang einen Tiroler Meister in unseren Reihen.

Es gab zahlreiche Auftritte unserer Faschingsgruppen in Kematen sowie bei Umzügen und Maschgerschaugen in unserer Umgebung. Besonders die **Auftritte** der beiden **Kindergruppen** im **Wohn- und Pflegeheim Unterperfuss**, im **Alten- und Pflegeheim Zirl** sowie beim **Seniorenfasching** in **Kematen** wurden gut angenommen. Am meisten Applaus und Begeisterung gab es jedoch im **Kindergarten** und in den **Schulen**.



Hervorragend waren die vielen schönen und **aufwändigen Masken** beim **Ball am Unsinnigen Donnerstag**. Dieser war wieder sehr gut besucht und auch die **Stimmung** war **großartig**. Unser besonderer **Dank** gilt **allen Sponsoren** ohne die eine **Maskenprämierung** nicht möglich wäre.



Groß war auch die **Begeisterung** beim **Kinderfasching**. Bei gratis Krapfen und Saftl hatten nicht nur die Kinder ihren **Spaß** mit dem **Clownduo Co'Co'**.



GESUND WERDEN

GESUND BLEIBEN



APOTHEKE KEMATEN

Mag. pharm. Monika Moser KG

A-6175 KEMATEN / TIROL · BAHNHOFSTRASSE 5
TELEFON: 0 52 32 / 33 50 · TELEFAX: 0 52 32 / 33 50-6

Allopathie
Heilkräuter

Homöopathie
Kosmetik

Fachlich kompetente und persönliche Beratung.



helvetia

Die individuelle Versicherung aus der individuellen Schweiz!

Das Helvetia Zweimalzwei helvetia



Florian Riedl
M 0664 13 08 744
florian.riedl@helvetia.at



Franz Strobl
M 0650 300 25 25
franz.strobl@helvetia.at

Meischberger & NAGL
Ges.m.b.H.
SANITÄRE-HEIZUNG-GAS-SOLARENERGIE
ALTBAUSANIERUNG-ENERGIEBERATUNG
6175 KEMATEN, Dorfstrasse 11
Telefon (05232) 2238, Fax 2238/18



Ortsschülermeisterschaft 2007

Bei sehr guten Verhältnissen konnten trotz des schneearmen Winters die Ortsschülermeisterschaften am Alpenrosenlift im Kühtai durchgeführt werden. Die 25 NachwuchsrennläuferInnen konnten in einem von Peter Abfalterer gesetzten Kurs ihr Können unter Beweis stellen:

Kinder I weiblich

1 HOLZKNECHT Katharina	1.01.88
2 STROHMAIER Viola	1.06.39
3 DESING Valentina	1.08.46
4 HAMERLE Carina	1.20.88
5 KÜNG Sophia	1.24.82

Kinder I männlich

1 SCHWARZBAUER Raul	53.46
2 SCHEIBER Matthias	55.48
3 HACKET Sebastian	59.48
4 HÖLLWARTH Stefan	59.68
5 HOLZKNECHT Michael	1.08.82

Kinder II weiblich

1 HÄUSLER Viktoria	43.31
2 STERN Magdalena	46.82
3 SEELOS Sarah	48.07
4 HACKET Margaretha	49.16

Kinder II männlich

1 SCHERMER Alexander	1.00.79
----------------------	---------

Schüler I weiblich

1 HÖRTNAGL Carina	41.59
2 HÄUSLER Lisa	44.57
3 EBERHARTER Theresa	47.06

Schüler I männlich

1 SEELOS David	41.53
2 STERN Benedikt	42.22

Schüler II männlich

1 ENDERLE Michael	40.70
2 HÄUSLER Dominik	42.60

Ortsschülermeisterin:
HÖRTNAGL Carina 41.59

Ortsschülermeister:
ENDERLE Michael 40.70

klick dich rein auf
www.team-sport-kematen.at
laufend Angebote rund um den Sport ...

Vereinsmeisterschaft 2007
Wiederum gute Bedingungen hatten die 41 StarterInnen bei der Vereinsmeisterschaft der Sektion Schi des Kemater Sportvereines. In einem Riesentorlauf wurden die Kemater Vereinsmeister ermittelt:

Damen AK III

1 FISCHER Renate	44.86
2 SCHEIBER Josefine	52.84

Damen AK II

1 EGGER Astrid	39.71
2 ABFALTERER Karin	43.43
3 SEELOS Brigitte	47.96
4 HOCHSTAFFL Andrea (M)	49.05
5 KÜNG Susanne	54.33
6 HOCHSTAFFL Andrea (G)	54.87

Damen AK I

1 STERN Carola	42.49
2 HORNEGGER Doris	44.15
3 EBERHARTER Monika	54.71

Damen Allgemein

1 EGGER Evelyn	38.68
2 WELZ Judith	41.16

AK IVa männlich

1 WELZ Rudolf	44.50
2 UNTERPERTINGER Horst	1.15.54

AK III männlich

1 ABFALTERER Peter	35.64
2 SCHEIBER Franz	41.13

AK II männlich

1 HOLZKNECHT Thomas	40.03
2 HACKET Gustav	40.21
3 WESTREICHER Arnold	40.26
4 SEELOS Hermann	41.41
5 TRIENDL Martin	42.92
6 SCHERMER Hans	43.91
7 EBERHARTER Johann	45.56
8 HOCHSTAFFL Manfred	47.17

Der SOZIAL- und GESUNDHEITSSPRENGEL an der MELACH hielt Rückblick auf ein ereignisreiches Jahr 2006!
Kematen - Unterperfluss - Ranggen - Oberperfluss - Sellrain - Gries i. S. - St. Sigmund

"Der Mensch im Mittelpunkt" - war das Thema der Jahreshauptversammlung des Sozial- und Gesundheitssprengels an der Melach. Unter diesem Titel präsentierten einerseits die **vier engagierten Schülerinnen** der **Handelsakademie Innsbruck** ihr **Projekt** über die **Kostenrechnung**. Andererseits erfuhren die interessierten BesucherInnen der Versammlung, die **breite** und **bedarfsgerechte Palette** der **Angebote** des Sozial- und Gesundheitssprengels: Insgesamt wurden **13.043 Einsatzstunden** (davon **7.329 Std.** in Kematen) von den hauptamtlichen MitarbeiterInnen in der **Hauskrankenpflege, Pflegehilfe, Heimhilfe** und **Familienhilfe** in den sieben Sprengelgemeinden geleistet.

8.279 Essen wurden von **28 ehrenamtlichen FahrerInnen** täglich zu **25 BezieherInnen** gebracht. In **Kematen** bezogen **18 KlientInnen 4.572 Essen**. Ausgeliefert wurde das Essen mit großem Einsatz von: *Dr. Gert und Monika Garbeis, Maria Gritsch, Erika Jenny, Ingrid und Franz Pölzl, Elisabeth Rainer, Stefanie Sandbichler, Herbert Ostermann, Ing. Willi und Margit Schneller, Annemarie Spiegl, Helmut Rudig, Koschier Erwin, Mark Klaus und Hörmann Luggi.* Im Wohn- und Pflegeheim Unterperfluss wurde das Essen täglich frisch zubereitet! Neben den vielfachen und wichtigen Vermittlungsdiensten, wie z.B. Ernährungsberatung, Logopädie, Beratung durch die Sozialarbeiterin der BH-Innsbruck und durch das Zentrum für Ehe- und Familienfragen und den **familienentlastenden Angeboten**, wie die **Kindergruppe**



Vier Schülerinnen der Handelsakademie Innsbruck präsentierten fachlich kompetent und mit viel Einfühlungsvermögen ihr Projekt.

"Kemater Kopffüssler Bande", die **Sommerbetreuung: Kindererlebniswochen** und **Spielmitmir-Wochen** bekommen die Entlastungsangebote für pflegende Angehörige immer größere Bedeutung. Deshalb haben sich der Sozial- und Gesundheitssprengel und das Wohn- und Pflegeheim die Unterstützungs- und Entlastungsangebote für betreuende und pflegende Angehörige seit Juli 06 zur gemeinsamen Aufgabe gemacht.

Nugget
Trauringe wie die Natur sie formen würde.
Ihre Trauringe werden exklusiv von uns in unserer Werkstätte für Sie von Hand angefertigt. Besondere Symbole Ihrer Zuneigung mit einer einzigartigen und unzerstörbaren Oberflächenstruktur. Massiv und beständig, harmonisch im Design und besonders angenehm zu tragen.

GOLDSCHMIEDE RANGGER
Bahnhofstrasse 32a A-6176 Völs tel +43 512 304732 www.rangger.com

Im **Wohn- und Pflegeheim** findet jeden **Mittwoch** und **Freitag Nachmittag** das Beschäftigungsangebot **"Senior-Kreativ"** statt. Weiters, der **"Angehörigentreff"**, bei dem wichtige Themen für die interessierten TeilnehmerInnen angeboten werden. Ein weiterer Tagesordnungspunkt waren die Kosten des Sozial- und Gesundheitssprengels und die Rechnungsprüfung:

Einnahmen gesamt =	€ 471,376,16
aus eigenen Leistungen:	
Hauskrankenpflege/Altenhilfe/Heimhilfe/Familienhilfe und Verleih- und Verkauf von Behelfsmitteln	€ 153,041,66
Projekte/Veranstaltungen/Kurse	€ 30,462,34
Essen auf Rädern	€ 49,674,00
	€ 233,178,00
Beiträge zum Betrieb:	
Landesförderung	€ 154,751,62
Gemeindebeiträge (Kematen = € 15.024,66)	€ 49,274,61
Sonstige Einnahmen	€ 34,171,93
	€ 238,198,16
Ausgaben gesamt =	€ 463,573,24
Personalausgaben, Sachausgaben und Investitionsausgaben	

**Wo man singt,
da lass dich nieder,
denn böse Menschen
haben keine Lieder**

Der MGV-Kematen, gegründet 1955, besteht zurzeit aus 20 aktiven Mitgliedern. Die **Leitung** des Vereins obliegt unserem **Obmann Gerhard Lerchner**. Für die **musikalische Leitung** ist unser junger und dynamischer **Chorleiter Emmanuel Dallapozza** zuständig, der dafür Sorge trägt, dass unser Chor ein hohes Niveau erzielt. Der Verein kann nach **56 Bestandsjahren** sogar noch mit einem **Gründungsmitglied** aufwarten.



Franz Wiedenhofer ist mit seiner schönen und sicheren Stimme eine **große Stütze** für unseren Chor. Allein diese Tatsache beweist, dass es in unserem Verein großteils harmonisch und kameradschaftlich zugeht.

Bei unseren **wöchentlichen Proben**, die jeden **Mittwoch** von **20:00 - 22:00 Uhr** stattfinden, erarbeiten wir immer des **Programm** für unsere nächsten Auftritte. Die ganz Fleißigen proben danach bei einem Gläschen Wein oder einem Bier noch etwas weiter, bzw. üben sich im Kartenspiel in unserem Vereinslokal. Unsere **Schwerpunkte** sind das sogenannte **"Frühjahrssingen"** das wir meistens **Anfang Mai** abhalten und unser **Adventsingen**; **"die besinnliche Stunde"** am **dritten Adventsonntag** in der **Pfarrkirche Kematen**. Während des Jahres stellen sich noch weitere Auftritte ein, wie z.B. Benefizveranstaltungen im Altenheim oder Krankenhaus, bei Weihnachtsfeiern, Messen u. s.w.. In unseren Aufgabenbereich fällt auch die Ausrichtung des **Gartenfestes** zu **Fronleichnam**. Mit dem



Generalagentur Team 6 o.E.G.

Fischnalerstr. 4
6020 Innsbruck
Tel. : 0512 / 29 12 72
Fax: 0512 / 29 13 25
E-mail: sabine.brlozanovic@uniqa.at

**NEU - Ihre KFZ-Zulassungsstelle
für Innsbruck-Stadt
und Innsbruck-Land**

für alle Versicherungen und Fahrzeugmarken

Montag bis Freitag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr

erwirtschafteten Geld machen wir jährlich einen Ausflug, der einmal größer, einmal kleiner ausfällt. So waren wir unter anderem in Prag, in der Toskana, in Venedig, in Verona, in Wien und mehr. Unser letzter Ausflug führte uns nach Passau und mit dem Schiff die Donau hinunter nach Linz. Auch hier fehlte es nicht an Spaß und Geselligkeit. Während des Jahres gibt es bei uns natürlich auch noch andere Aktivitäten (Rodeln, Geburtstagsfeiern, gemeinsames Essen, u.a.).

Der Verein finanziert sich selbst, das heißt, es ist für aktive Mitglieder kein Beitrag zu bezahlen. Allerdings gibt es nicht nur Gutes zu

berichten. Auch unser Verein leidet an Nachwuchsproblemen. Solltest du jedoch Gefallen an uns gefunden haben und vielleicht auch mal gerne außerhalb der Badewanne, in einer Gemeinschaft singen wollen, würden wir dich gerne unverbindlich einladen, bei uns rein zu schauen. Es besteht die Möglichkeit, einfach am **Mittwoch** um **20:00 Uhr** in unserem **Vereinslokal** in der **Dorfstraße** (im Gebäude der Polizei) vorbei zu kommen oder du meldest dich unter der Tel.: **0664/3532960** bei **Franz Brumen**, oder bei unserem **Obmann Gerhard Lerchner**, Tel.: **0664/2564434**.

Wir freuen uns auf deinen Besuch



AK I männlich

1 SCHEIBER Andreas	35.19
2 SCHEIBER Stephan	37.14
3 HORNEGGER Herbert	38.98
4 STERN Bernhard	39.14
5 STERN Christian	40.60

Herren Allgemein

1 HUTER Manuel	35.99
2 WELZ Thomas	39.90
3 UNTERPERTINGER Andreas	41.44
4 KOFLER Wolfgang	41.74
5 PÖLZL Andreas	43.81



Vereinsmeister:
SCHEIBER Andreas 35.19

Vereinsmeisterin:
EGGER Evelyn 38.68

Familienwertung

1 Fam. SCHEIBER	1.53.46
2 Fam. STERN	2.02.23
3 Fam. WELZ	2.05.56
4 Fam. HOCHSTAFFL	2.31.09
5 Fam. UNTERPERTINGER	2.41.13

Franz Scheiber, Chef der Zeitnehmung: Volle Konzentration, exakte Zeitmessung unter Einsatz modernster Technologie.

Im Zielzelt werden Hundertstel Sekunden zum Erfolgsfaktor.



**kematen®
COSMETICS**

**Seniorenbund Kematen
ein kurzer Rückblick 2006**



Unser Mitglied **Karl Tisott** ist am 26.11. **100 Jahre** jung geworden. Wir gratulieren nochmals herzlich.

Altobmann Engelbert Schermer feierte nicht nur seinen 80. Geburtstag, sondern auch die Goldene Hochzeit mit seiner Frau Maria.



Im Jahr 2006 haben wir 8 Ausflüge mit mehreren Veranstaltungen gemacht. Das Bild zeigt eine 4-Tagesfahrt nach Passau im September 2006. Die Heimfahrt führte uns über Oberbayern mit einem Aufenthalt in Landshut.



Das Törgellen im Gasthof Altwirt war mit 77 Mitgliedern wiederum sehr gut besucht.

VOLLEYBALL-HOBBYRUNDE

Jeden **Montag** von **20:00 - 22:00 Uhr** trifft sich die **Volleyball-Hobbyrunde** in der **Turnhalle** der Hauptschule. "Leichtfortgeschrittene - Könnern", egal welcher Altersklasse, weiblich oder männlich sind herzlich willkommen!

Nähere Informationen erhalten Sie bei Helmut Sodja, Tel. 05232/2486.



**Erfahrung zählt
FARKALUX**

FENSTER FENSTERTAUSCH | **INNENTÜREN AUSSENTÜREN** | **ROLLLÄDEN WINTERGÄRTEN**

A-6175 Kematen · Tel. 05232-503-0* · www.farkalux.at

Tennis Club Kematen

Seit 28 Jahren steht im Industriegebiet von Kematen die **Tennisanlage des TC-Kematen** mit dazugehörigem **Clubhaus**. Die Anlage verfügt über **5 Sandplätze**, einer Trainingswand sowie im Clubheim über Sanitäreanlagen für Damen und Herren, und einem **Lokal** mit ca. **80 Sitzplätzen**, das vom **Pächterpaar Markus und Sabine** betreut wird. Der Verein hat zur Zeit ca. **150 Mitglieder** (davon ca. 30 Kinder/Jugendliche).

Mannschaften:

Der TC-Kematen nimmt in den verschiedenen Altersgruppen an der Tiroler Mannschaftsmeisterschaft teil. Diese Meisterschaft wird immer im Frühjahr mit dem zweiten Maiwochenende gestartet. Im Jahr 2006 konnten wieder viele spannende und unterhaltsame Partien

am Kemater Tennisplatz verfolgt werden.

Die Mannschaften des TC-Kematen:

Herren Allgemein (Bezirkssklasse 2)
Damen Allgemein (Bezirkssklasse 1)
Herren +35 (Landesliga B)
Herren +45 (Landesliga A)
Herren +55 (Landesliga B)
Herren +60 (Landesliga B)

Tag des Tennis:

Zum ersten Mal in der Geschichte des TC-Kematen findet am **05.05.2007 ein Tag des Tennis** statt, zu dem **alle KematerInnen**

herzlich eingeladen sind, um **kostenlos Tennis zu spielen**. Unter Anleitung mehrerer guter Tennisspieler, kann jeder herausfinden, dass Tennis ein Sport ist, der Jung und Alt einfach begeistert und



DYNAMIK PUR:

Armin Seiler im Finale der Vereinsmeisterschaft 2006



Ein Haus gibt's ab EUR 360,00

Möglich wird's mit dem WohnBau Stufendarlehen von Raiffeisen Wohn Bausparen. Das bietet Ihnen eine Menge Vorteile: Eine niedrige Anfangsbelastung zum Beispiel:

Bei einer Darlehenshöhe von EUR 100.000,- zahlen Sie die ersten 5 Jahre nur EUR 360,- pro Monat (ab 3,4 % Effektivverzinsung) für die Erfüllung Ihrer Träume.

(Quelle: www.wohnbausporen.at)

Für nähere Informationen zu dieser idealen Finanzierungsvariante steht Ihnen gerne Ihr Berater in den Bankstellen der Raiffeisenbank Oberperfuss-Kematen und Umgebung zur Verfügung.



RAIFFEISENBANK OBERPERFUSS-KEMATEN & UMGEBUNG

Spaß macht. Für Unterhaltung, Speiß und Trank ist natürlich bestens gesorgt.

Kontakt:

Sie und/oder Ihre Kinder wollen mit dem Tennissport beginnen?

Nähere Informationen erhalten Sie unter **tel. 0676 / 677 29 97** von **Obmann-Stellvertreter Andreas Partl** oder Sie kommen einfach im Tenniscafe vorbei und informieren sich vor Ort.

Jugend:

30 Jugendliche, im Alter zwischen 4 und 17 Jahren, sind derzeit beim TC-Kematen gemeldet. Es wird versucht, für alle Altersstufen eine passende Trainingsgestaltung zu finden. Erstmals wird es heuer mehrere Intensivgruppen geben, die den talentierteren Jugendlichen die Chance bieten sollen, schneller die individuellen Spielstärken zu verbessern. Ziel der Jugendarbeit ist es, den Jugendlichen Freude am Tennis zu vermitteln, und eine

gute Ausbildung im Einklang mit sportlichen Wettkämpfen (Turniere, Meisterschaften) im Bereich Tennis zu bieten.

In Zusammenarbeit mit der Volks- und Hauptschule Kematen und der Volksschule Ranggen können derzeit die **Kids den Tennissport** näher kennen lernen. **"Tirol spielt Tennis"** - eine überregionale Aktion des Tiroler und des Österreichischen Tennisverbandes macht es möglich, dass die SchülerInnen in 3 Unterrichtseinheiten das Spiel mit dem gelben Filzball kennen lernen.

Watttunier:

Am **10.11.2006** fand im Tenniscafe das **2. Kemater Tenniswatttunier** statt. Die Teilnahme war auch dieses Mal mit ca. **50 spielenden KematerInnen** sehr erfreulich. In einem sehr **spannenden Finale** setzten sich dieses Mal **Francesco Cirolini** und **Hans Abfalterer** durch. Der **zweite Platz** ging an **Silvio Koschier** und **Hubert Beer**.



Der Dank des TC-Kematen gilt allen SpielerInnen, die am Turnier teilgenommen haben. Wir hoffen, dass beim **3. Kemater Tenniswatttunier** am **30. März 2007 ab 19:00 Uhr** wieder **viele WatterInnen** im **Tenniscafe** begrüßt werden können.

Alle Termine auf einen Blick:

30.03.2007 **Watttunier im Tenniscafe**, Beginn 19:00 Uhr
15.04.2007 **Kick-Off im Tenniscafe**, Beginn 10:30 Uhr
05.05.2007 **Kematen spielt Tennis**, Beginn 10:00 Uhr
07.07.2007

Frühlingserwachen 2007

IM LAGERHAUS OBERPERFUSS

...WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

LAGERHAUS OBERPERFUSS

6173 Oberperfuss, Riedl 11, Tel.: 05232/81583 od. 82183

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 8.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr,
Mittwoch, Samstag: 8.00 - 12.00 Uhr